



ՆՈՐԻՆ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԲԱՐՁՐՈՒԹԵԱՆ

Դ. Ռուխ

ԽՈՎԱՅՈՒՄ ՇՈՒԹԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԻՑ

(Ужъ скоро стаетъ снѣгъ...).



Կը հաշոի ձիմը, սառոցը շուտով
Կը լողայ ազատ ցրերի միջին,
Կը գայ գարունը նախշուն թեւերով
Կը տայ աշխարհիս համբոյր ա-
ռաջին:

Եւ յուող հաւիր երամը կայտառ
Կը գայ նայելու գեղ ծաղիկներին,
Արեւն էլ վերից կը շողայ պայծառ
Այդ հրաշալի, փառաւոր տօնին:
Որին քարմութիւն եւ անուշ բուրմունիք
Կը քերի գարունն մեզ համար իւր հետ,
Որին սեր ու քաղդ, որին հիացմունիք.
Իւնչ շենդ է նաև, որին կենսաւէտ...

Բայց արդեօֆ զարունն ամենին համար
Կը բերի բերկրանի, բաղդ ու ժաղիկներ.

Մենի կուրախանանին համահաւասար.

Ողջ կը կատարուին մեր սրբի ղղձեր:
—Երբ անուշաբոյր նա իւր զամբիւղից
Սուած նուէրներ շաղ տայ մեզ վերայ,
Մեզանից մեկը նորա այլերից

Աննկատելի գուցէ կը մենայ?

Եւ այդ զրկուածին էլ նա լոյս չի՝ տալ,
Նորա երեսին էլ նա չի՝ ժայտալ.

Բողոքին կը տայ բուրող ծաղիկներ —
Նորան կը բողնի գուրկ եւ աննուէր:
Գուցէ նա՝ իբրեւ հնչիւն սրացող՝
Կ'անցնի՝ ցնորփի, երազի նևան՝
Եւ մեզնից մեկին կ'անի այլաբող —
Կը բոյի մօռով, չի սեսնիլ նորան:

Ո՞հ, այն ժամանակ թող նա չը բափի
Դառն կշամբանի զարնան յետեւից,
Նորա ընտրածին թո՞ղ չը նախանձի,
Իւր սրբի խորժում պահեղով կսկիծ!

Ո՞հ, զուր արցունիով թո՞ղ նա աշխարհին
Իւր տառապանիք չը յայտնի խսպան,
Որ չը խանգարուի՝ զարնան խնդազին
Ու հանդիսաւոր այդ տօնը պայծառ:

Թարգմ. Յարուբիւն Թումանեանց

